



Leistungserklärung Declaration of Performance

	CPR-30-13-007-de-en				
1.	Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / Unique identification code of the product-type: MCP 535X-1				
2.	Verwendungszweck(e) / Intended use/es: Handfeuermelder Manual Call Point				
3.	Hersteller / Manufacturer Hekatron Vertriebs GmbH, Brühlmatten 9, D-79295 Sulzburg				
5.	System(e) oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / System/s of assessment and verification of constancy of performance 1				
6.	Harmonisierte Norm / Harmonised standard(s): EN 54-11:2001+A1:2005 Handfeuermelder / Manual call points EN 54-17: 2005+AC2007: Kurzschlussisolatoren / Short-circuit isolators Notifizierte Stelle(n) / Notified Body/ies: 0786 VdS Schadenverhütung GmbH				
7.	Erklärte Leistung / Declared performance/s				
Wesentliche Merkmale					
Nennansprechbedingungen/ Nennansprechempfindlichkeit und Leistungscharakteristik im Brandfall	Nominal activation conditions/ Sensitivity and Performance under fire conditions	bestanden pass	EN 54-11: 2001+A1:2005	4.3.2, 4.4, 4.7.1, 4.7.4, 5.2, 5.3	
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability	bestanden pass	EN 54-11: 2001+A1:2005	4.2, 4.3.1, 4.5, 4.6, 4.7.2, 4.7.3, 4.7.5, 4.8, 5.4, 5.5	
Stabilität der Betriebszuverlässigkeit; Temperatur	Durability of operational reliability, temperature resistance	bestanden pass	EN 54-11: 2001+A1:2005	5.7, 5.8*, 5.9	
Stabilität der Betriebszuverlässigkeit; Schwingen	Durability of operational reliability, vibration resistance	bestanden pass	EN 54-11: 2001+A1:2005	5.14 -5.17	
Stabilität der Betriebszuverlässigkeit; Luftfeuchte	Durability of operational reliability, humidity resistance	bestanden pass	EN 54-11: 2001+A1:2005	5.10, 5.11*, 5.12, 5.19*	
Stabilität der Betriebszuverlässigkeit; Korrosion	Durability of operational reliability, corrosion resistance	bestanden pass	EN 54-11: 2001+A1:2005	5.11, 5.13	
Stabilität der Betriebszuverlässigkeit; elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability	bestanden pass	EN 54-11: 2001+A1:2005	5.6, 5.18†	
Leistungsfähigkeit im Brandfall	Performance under fire conditions	bestanden pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.2	

Wesentliche Merkmale	Essential characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte technische Spezifikation Harmonised technical specification	Abschnitt Clause
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability	bestanden pass	EN 54-17: 2005+AC2007	4
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability: temperature resistance	bestanden pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.4 -5.5
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability Vibration resistance	bestanden pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.9 -5.12
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtebeständigkeit	Durability of operational reliability, Humidity resistance	bestanden pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.6 -5.7
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Durability of operational reliability, Corrosion resistance	bestanden pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.8
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability	bestanden pass	EN 54-17: 2005+AC2007	5.3 5.13

* nur für Geräte für die Anwendung außerhalb von Gebäuden / outdoor devices only

† nur für Geräte mit aktiven elektronischen Bauelementen / devices with active electronic components only

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen.

Für die Erstellung dieser Leistungserklärung im Einklang der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte verantwortlich./

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Hekatron Vertriebs GmbH

Sulzburg, den 6.10.2015

ppa.

Gerold Stauss
Leiter Kompetenzzentrum
Brandmelder/Sensorik



i. V. 

Bernd Melzl
Leiter Qualitätssicherung (KQ)
Kompetenzzentrum Brandmelder/Sensorik